



DARGAUD presenta UNA AVENTURA DE **Astérix**

Astérix

EN BELGICA

Ilustraciones de UDERZO

Guión de GOSCINNY



ediciones
junio 1968

BAJO UN BELLO CIELO SOLEDADO
TRANSURRE UN DÍA PLACIDO,
PARCIDO A TODOS LOS INFIERNOS,
EN EL PACÍFICO PUEBLECITO GALLO...

¿ SABES
LO QUE TE DI-
CEN, MIS PES-
CADOS ?

¡ SÍ, YA LO SÉ.
¡ Y PIDELES
QUE SE CALLEN !
¡ TIENEN UN
ALIENTO !..

¡ EDADEPIEDRIX !
¡ VUELVE A CASA
EN SEGUNDA ! ¡ ME
VAS A COGER FRÍO !

¡ EH ! ¡ HABÉIS
OLVIDADO DE SA-
TARME DESPUÉS
DEL ÚLTIMO BAN-
QUETE !

¡ CUANDO OS
HE DADO LA OR-
DEN DE DEJARLO,
NO ME REFERÍA
AL ESCUDO !

¡ OH, ABRARA -
CLIRIC, NUESTRO
JEFE !...

¡ ... HAY
MOVIMIENTO DE
TROPAS DONDE
LOS ROMANOS !

¡ SI ! ¡ MONTONES
Y MONTONES DE RO-
MANOS FRESQUÍSIMOS
QUE LLEGAN A LA
REGION !

¡ HMM... EN EL FONDO,
ES UNA BUENA NOTICIA...
LOS HABITANTES DEL PUE-
BLO SE ABURREN... UN
POCO DE EJERCICIO LES
SENTARÁ BIEN...

¡ ID A VER
LO QUE HACEN
ESOS ROMANOS !



¿YA SON BIEN RAROS ESOS RO-
MANOS? NOSOTROS ESTAMOS CON-
TENTOS DE RECIBIRLOS Y ELLOS EN
CAMBIO SIEMPRE PARECEN VENIR
A VERNOS CON FASTIDIO...



¿PSST ¿
ALGUIEN
VIENE...?
¿OCULTE-
MONOS!



¿DONDE ESTÁN LOS MENHIRES?
MATARILE-RILE-RILE... ¿DONDE ESTÁN LOS MENHIRES MATARILE-RILE-RON...
...¡PON-PON!...



¿PARECEN
CONTENTOS?

Y PARECE
QUE ESTO TE
FASTIDIA.



DECIDIDAMENTE,
LOS ROMANOS Y YO
NUNCA ESTAREMOS
DE ACUERDO!

VAMOS A
MORIR A
NUESTRO
JEFE.



POCO DESPUÉS.

¿CONTENTOS?
¿ESTÁIS
SEGUROS?

¡OH, JEFE!
CANTABAN MAL,
PERO CANTABAN!



¡HMM... EL
BUEN HUMOR
DE LOS ROMANOS
ES UNA MALA SEÑAL
PARA NOSOTROS...
PUEDEN QUE HAYAN
INVENTADO UN
ARMA SECRETA.



¡EJÁ!...
NOSOTROS TAM-
BIÉN TENEMOS
UN ARMA SECRE-
TA: LA POCIÓN
MÁGICA "OH
DRUIDA".

SI, Y VAS A BE-
BER DE ELLA, PORQUE
ES NECESARIO QUE VA-
VAS A VER QUÉ OCURRE
EN LOS CONTORNOS
ROMANOS.



¡SI, SI, YA SE!
YO ME CAÍ DENTRO DEL
ARMA SECRETA CUANDO
ERA NIÑO.

EL CAMPAMENTO FORTIFICADO DE LAUDA-
NUM...

EN UN PUEBLO ITALIANO
NACIÓ ESTE LEGIONARIO
ROMANO...

EH, MUCHACHOS.
¿SABÉIS QUE ES ESTO?

NO.

PUES ES UN LEGIO-
NARIO QUE AMASTA
UN MOSQUITO CONTRA
UNA PARED.

Y ESTO
¿SABÉIS LO
QUE ES?

YA LO HAS
DICHO: ES UN
LEGIONARIO QUE...

NO, NO // ESTO ES UN
BELGA QUE CLAVA UN CLAVO
EN UNA PARED DE PIEDRA.
// JI, JI //

NO ES
LA BUEN
CON
TUS CHISTES
DE BELGAS //

SI // ESTRA-
MOS NUNCA LA
CORONILLA DE
CHISTES DE
BELGAS //

EL ÚLTIMO ¿ SA-
BÉIS LO QUE HACE UN
BELGA PARA QUITAR-
LE A UN ROMANO LA
CARBONILLA QUE TIE-
NE EN UN OJO ?

¿ QUE TE PARECE ?
ESTE LO SABIAN ...

ME VOY A DAR UNA VUEL-
TA, SOLO, POR EL BOSQUE.
// AVE, COMPAÑEROS //

AVE // PROCURA NO TENER
UN MAL ENCUENTRO //

¡JAJAJA JAJAJA!

ES
INCREÍBLE //

SI // CREO
QUE SE HAN VUEL-
TO LOCOS ESOS
ROMANOS //



¿DESCANSANDO?!



ENVÍAN A LOS ROMANOS A DESCANSAR EN NUESTRA CASA.



Y EL LEGIONARIO NOS HA DICHO QUE DESPUÉS DE LO QUE LOS BELGAS LES HAN HECHO, INCLUSO LAS TORTAS DE CIBELUX LOS RECIDIA CON GUSTO.

Y DESPUÉS SE LA PERSON CONTANDO CHISTES DE BELGAS... NO ME ENTENDIDO NADA... UN CHISTE DE CLAVOS, QUE SE HUNDEN CON LOS DEDOS... UNA COSA QUE NO LAGO SIEMPRE.



NO HAY DE QUE INDIAGNARSE; ESO DE QUE A LOS ROMANOS LES GUSTE DESCANSAR AQUÍ LO ENCUENTRO MAS BIEN HALAGUERO.



¿HALAGUERO?



DE MODO QUE, ASÍ, PRONTO VA A VENIR LA GENTE A PASAR LAS VACACIONES EN ARMÓRICA: SU AIRE TONIFICANTE, SUS PASAJES, SUS SANCOS ALIMENTOS...



¿NOS CONVERTIMOS EN UN LUGAR DE DESCANSO PARA LOS ROMANOS, Y EL ENCUENTRA QUE ESTO ES HALAGUERO? ¡AH! ¿VA LA LA PENA LUCHAR EN BERGONA, PARA ESTO?

NO TE ROMBAS NERVIOSO, CERTIYO MÓ. DESPUÉS DE TODO, SÓLO SE TRATA DE LA OPINIÓN DE UN LEGIONARIO JULIO CÉSAR, SI QUE SABE LO QUE VALEIS, TÚ Y TUS HOMBRÉS.



PUES... PRECISAMENTE...

¿QUÉ?

JULIO CÉSAR HA DICHO QUE DE TODOS LOS PUEBLOS DE LAS GALIAS, LOS BELGAS SON LOS MAS VALENTES.



¡AH! ¿CÉSAR HA DICHO ESO? PUES BIEN, ¿SABES TÚ LO QUE PIENSO YO DE CÉSAR?



¡CERTIYO! ¿SI QUIERES SER GROSERO, VETE A OTRO SITIO!

¡PERFECTAMENTE!... ¡REUNIÓN DEL CONSEJO! ¡INMEDIATAMENTE!



OS HE RELINDO PORQUE YA ME ESTÁN CALENTANDO LOS CASCOES, CON ESOS BELGAS QUE CÉSAR ENCUENTRA TAN VALIENTES...



¿AH, SI YO CREÍ QUE ESTABAMOS AQUÍ PARA COMER JABALÍES...

SÓLO ESTAMOS AL PRINCIPIO DE UNA AVENTURA; ES DEMASIADO PRONTO PARA EL FESTÍN... Y TEN EN CUENTA QUE NUESTRO BARDO ESTÁ SENTADO ENTRE NOSOTROS.

¡SILENCIO, LOS DOS GRACIOSOS! PROPRIO QUE VAYAMOS A VER QUE TIENEN LOS BELGAS DE TAN EXTRAORDINARIO...

¡BONG!

... PARA DEMOSTRARLES DESPUÉS, A ELLOS Y A CÉSAR, QUE LOS MÁS VALIENTES SOMOS NOSOTROS. ¿ QUE OPINAS DE ELLO ?

¿ OPINO QUE ES ABSURDO !

SI LOS BELGAS SON VALIENTES, TANTO MEJOR PARA ELLOS Y TANTO PEOR PARA CÉSAR. ¿ OCUPÉMONOS DE NUESTROS PROPIOS ASUNTOS !

NUESTRO DRUJDA TIENE RAZÓN; LAS CUALIDADES ARTÍSTICAS SON MÁS IMPORTANTES QUE LA FUERZA BRUTA. YO, POR EJEMPLO...

MI MUJER NO QUIERE QUE ME VAYA SÓLO DE VIAJE... ¿ ES MÁS CELOSA !...

OH, YO SIEMPRE OPINO IGUAL QUE NUESTRO DRUJDA.

BUENO ! SE ACABÓ LA AVENTURA. ¿ QUE ATEN A NUESTRO BARDO Y QUE NOS TRAJERAN EL JABALÍ !

¿ MUY BIEN, PUES YA QUE OS LO TOMARÉIS ASÍ, ME IRÉ SÓLO AL PAÍS DE LOS BELGAS !

¿ OS DEMOSTRARE A TODOS QUE, DE TODOS LOS PUEBLOS DE LAS GALIAS, EL MÁS VALIENTE SOY YO !

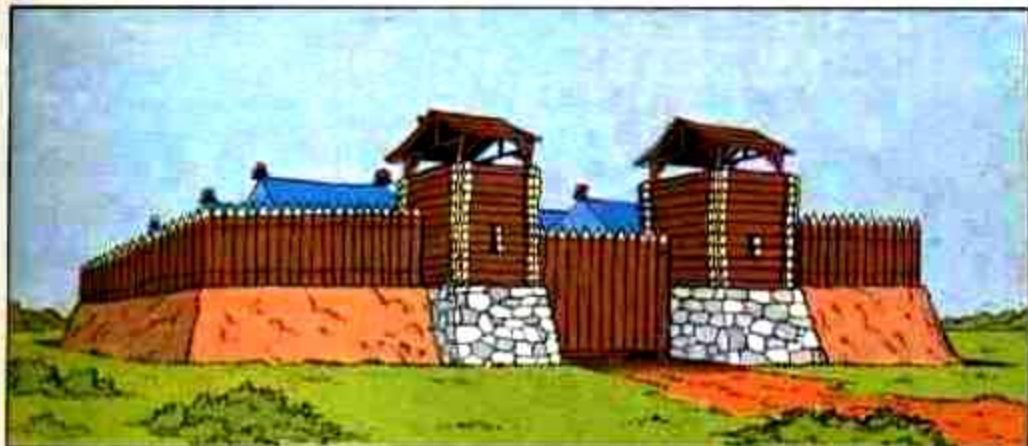
¿ CREO QUE SERÁ MEJOR QUE LE ACOMPAÑÉS, TÚ Y OBÉLIX, PORQUE SI NO CORREMOS EL RIESGO DE QUE ESTA HISTORIA TERMINE MAL !













¿QUE? ¿OS HA GUSTADO?



Y QUE CONSTE QUE ESTO ERA SOLO HOSTIGARLES UNA VEZ MÁS. NEMOS DEJADO QUE LA GUARNICIÓN ESCAPARA, ASÍ SE LO CUENTAN A SUS COMPAÑEROS Y LA COSA RESULTA PEOR PARA SU MORAL!



PUES, SÍ... NO ESTÁ MAL...

¿QUE NO ESTÁ MAL?



¡YA LO PUEDES DECIR PORQUE A VER SI TÚ Y TUS DOS BUENOS MOZOS LO HACÉIS MEJOR!

NO HAY POR QUÉ PONERSE NERVIOSO...



DIGAMOS QUE HA SIDO UN PEQUEÑO ATAQUE LLEVADO A CABO CON DIGNIDAD. RESULTA EVIDENTE QUE PODRÍAMOS MEJORARLO.



¿AH, SÍ? CONQUE PODEIS HACERLO MEJOR ¿EH? ¡¡¡ ESTO ME GUSTARÍA VERLO !!!



¿ OS QUEDA ALGÚN PEQUEÑO CAMPAMENTO ROMANO, POR ALLÍ ?

ALGO NOS QUEDA, Y VAMOS A OFRECEROS UNO. ¿ VERDAD, MUCHACHOS ?

¡ JE JE JE !



¿ NOS ACOMPAÑAS ?

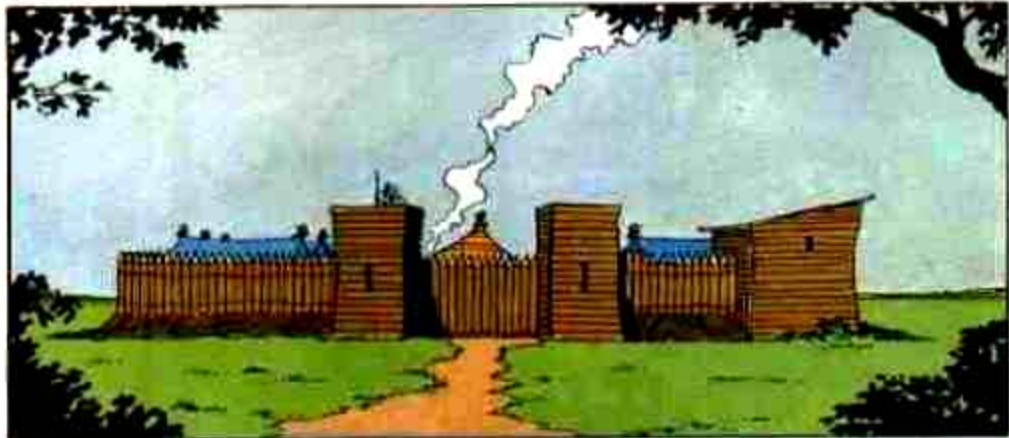
ESTO SÍ QUE ES UN PAYS ACOGEDOR.

OH, ABRARA-CURCK, NUESTRO JEFE... A TU SALUD!

¿ HMM ?... AH, SÍ !



GLUU GLUU GLUU GLUU GLUU











¡SIEMPRE HACES LO MISMO, GURUBELAMENK. TE TRAES INVITADOS SIN INVITAR. ¿PUEDES YO NO TENER NADA QUE COMER?

NICOTINA, MI MUJER.



VENGA, NICOTENEKE, DAME UN BESITO Y PRENSA ALGO... ¿ALGUNA COCA HABRA?

OH, HAY ALGUNOS JABALIS, EMBUTIDOS, CERVEZA... UNAS CUANTAS FREBANADAS DE PAN... PERO TODO ESTO ES MUY FRUGAL.



¿ESTO ES FRUGAL?!



¿DA GUSTO VER UN APETITO COMO EL TUÑO? ¿TÚ NO ERES DE ESOS QUE SE HACEN ROGAR, OMBELIKEKE?



NO TOQUES!! ES UN BOCADO REAL!! Y AQUEL NO HAY REY, PERO SI JEFES!



¡SOMOS JEFES LOS DOS!

¿TÚ, PONTE MORADO SI QUIERES QUE TE HANCHE, ESPE- CIE DE MENATIO!



Y TÚ, NERVIANO, HINCHATE SI QUIERES QUE TE PONGA MORADO!



¡NO OS PILEEIS! HAY LENGUA DE JABALI PARA TODO EL MUNDO!



LA LENGUA HA ASPLACADO A ESOS DOS LENGUARACES!...







CONTAMOS UN RÚDICO VIEJO SOBRE UNA ESCENA DE ABRA VIOLENCIA QUE REPROBAMOS...



ES NECESARIO DECIRLES QUIÉN LES HA ATACADO, PORQUE SI NO, CÉSAR NO PODRÁ HACER LAS CUENTAS.



SOMOS GALOS. GALOS DE LA GALIA CÉLTICA.



ENCANTADO.



EN UN CAMBIO ROMANO, AL SUR DEL FORTALEZADO BELVAS...





MUY CERCA DEL LITORAL BELGA ...

YA SÉ QUE NON LICET OMNIBUS ADIRE CORINTHUM? PERO, CREEIS QUE ES PRUDENTE NAVEGAR TAN CERCA DE ESTAS COSTAS?

¿Y POR QUÉ NO?



¿POR QUÉ HAY GUERRA?

¡BAH! NO SOMOS MÁS QUE PACÍFICOS PIRATAS NEUTRALES. LO QUE OCURRE ENTRE ROMANOS Y BELGAS, NO VA CON NOSOTROS.



PERO, NO MUY LEJOS DE ALLÍ...

¿QUE TRES HOMBRES SE ACERCAN AL COMPARTO? ¡APLASTÉMOLES DE UN CATAPULTAZO, POR SUPUESTO! ¡ESTO LES BAJARÁ LOS HUMOS!



¡PLAF!



¡DEMASIADO FUERTE! ¡HAY PASADO POR ENCIMA DEL COMPARTO ROMANO!

BUENO, ES NORMAL. VAMOS A TERMINARLOS A MANO.



¿CÓMO ESTÁS, CAPITÁN?

YO ESTOY MÁS O MENOS BIEN... PERO EL FONDO DE LA NAVE HA DEJADO. NOS HUNDIMOS...



¡QUIERO QUE ME REEMBOLSEN EL BARDO! ¡NO TENIAN DERECHO A HUNDIR MI BARDO!

¡PERFECTAMENTE! NUESTRA NAVE ES NEUTRA, UNA NAVE DE NAUTAS NEUTROS!



EL EXTRAÑO CONCURSO CONTINUA. GALOS Y BELGAS, TRISTANDO DE ACUMULAR UN MÁXIMO DE VICTORIAS PARA SER DECLARADOS VENCIDOS, SIEMBRAN EL TERROR EN LOS CAMPAMENTOS ROMANOS DE LA REGIÓN.

QUERÁMOS SOLAMENTE HACEROS NOTAR QUE PROCEDAMOS DE LA GALIA CÉLTICA.

¿Y NO OS HAN ENSEÑADO A PRESENTAROS DE OTRA MANERA?

LE DIRÁS A CÉSAR QUE SOMOS BELGAS.

¡QUETARA ENCANTADO DE SABERLO!



SOMOS NEUTRALES, Y...

¡¡¡ SOIS TODOS UNOS CHIFLADOS !!!



¿SÓIS GALOS CÉLTICAS? ¿QUE INTERESANTE!



¿CONQUE SOIS BELGAS? ... HABERIS SIDO MUY AMABLES AL VENIR, SALUDOS A VUESTRA ESPOSA.

¡O MISMO DISO, DE SU PARTE!



¡YO QUE SÉ QUIEN VA A PAGAROS EL BARCO // DEJADME TRANQUILLO! // ¡¡¡ YA HE TENIDO UN DÍA SUFICIENTEMENTE DURO !!!



HEMOS DESTRUIDO TODOS LOS CAMPAMENTOS QUE NOS HABÍAN TOCADO. PODEMOS REGRESAR.

¿OH, SÍ? ¡SEGUROAMENTE LLEGAREMOS A TIEMPO PARA...! BUENO, PARA LA COMIDA QUE SIRVEN A ESTA HORA!



TUDO MUCHO QUE LOS BELGAS LO HAN HECHO TAN BIEN COMO NOSOTROS, MUCHACHOS. ¿ESTÉ O NO, CÉSAR TE ACUERDO, SE VERÁN OBLIGADOS A CONFECHAR QUE SOMOS NOSOTROS, LOS MÁS VALENTES!



¡AH! ¡ACABAMOS DE
LLEGAR! ¡HEMOS DESTRUI-
DO TODOS LOS CAMPAMENTOS
ROMANOS DE NUESTRO
TERRITORIO!

¿Vosotros
también?



¡EMPA-
DOS!

HAY QUE VOLVER
A EMPEZAR.



TRAS UN DÍA CO-
MO ESTE, CREO
QUE CÉSAR QUEDARÁ
BIEN INFORMADO. LE
PEDIREMOS EUOPI-
NION Y NOS DESEN-
FETARÁ...

¡TIENE RAZÓN! ¡MIENTRAS
TANTO...! ¡A LA MESA!



A PROPOSITO, QUERIDIEKE,
¿NUNCA HAS PENSADO EN
FREIR PATATAS?

?



MIENTRAS TANTO, EN EL CUAR-
TEL GENERAL DE LOS ROMANOS,
EN BELGICA...



SI, OH, LEGADO VOLPUBANUSMADIEUS,
HAY UN RECRUDECIMIENTO GENERAL DE
COMBATES. VARIOS CAMPAMENTOS HAN
SIDO DESTRUIDOS...



¿VARIOS DE ESOS
CAMPAMENTOS, LA MITAD
PARA SER EXACTOS,
HAN SIDO ATACADOS POR
GALOS VENIDOS DE LA
GALIA CELTICA.

Gal...
¿ESTÁS SEGURO
DE LO QUE ME DICES,
TRIBUNO?



SI, OH, LEGADO // E INCLUSO
SE BURLAN DE NOSOTROS, YA
QUE HAN QUERIDO IDENTIFICAR-
SE A TODA COSTA EN EL CUARTEL
DE SUS MALDIZONAS!

¿Y SON NUMEROSOS,
ESTOS GALOS?



TODOS LOS CENTURIONES,
AL MANDO DE LOS CAMPAMEN-
TOS ATACADOS, SE MUESTRAN
UNANIMES: LOS GALOS
SON INCONTABLES. HAN
VENIDO CON JAURIAS DE
PERROS FEROCES Y LES
AYUDA UNA MISTERIOSA
FLOTA NEUTRAL!



TODO ESTO ES
MUY GRAVE // AHORA
MISMO ME VOY A REDMA
PARA AVISAR A
CÉSAR!

EN ROMA, DURANTE
UNA SESIÓN DEL
SENADO...



COLES

EL SENADOR
FORTALINUS TIENE LA
PALABRA...

MIS QUERIDOS COLE-
GAS! LOS SEMBRADORES DE
BRASSICA A DE LA REGIÓN DE
PYSAJE ESTÁN EN UNA SITUA-
CIÓN ANGSTIOSA DEBIDO
A LA SEQUÍA PERSISTENTE...



DEBEMOS OCU-
PARNOS DE PYSAJE
CON BRASSICA...

¿EL LEGADO
VOLFRANGAMADEUS
ACABA DE LLEGAR
A ROMA. PUEDE SER
CUIDO CON RESPECTO
A LA SITUACIÓN PREOCU-
PANTE EN BRIL-
GICA...?



¿QUE ENTRES!



¿AH, NO! EL RE-
GLAMENTO PROHIBE INTE-
RRUMPIR AL ORADOR...
DECIA, PUES, QUE LA
BRASSICA...

¿S, QUE EN-
TRES... JUNO CÉSAR
ESTA DESAHORRADO A
ROMA, CON SUS CAMBIOS.
¿TENGO CURIOSIDAD POR
SABER, ADÓNDE VA A PE-
RAR TODO ESTE DINE-
RO...?



PENSAD
QUE LOS
CULTIVADORES
DE BRASSICA...

¿NO TENGO MIEDO
DE RESUCITAR, FUER-
TAMENTE, EL INFOR-
ME DEL LEGADO
VOLFRANGAMADEUS?
¿QUE ENTRES!



PERO
¿Y LA BRASSI-
CA?...



¿SABES DÓNDE
TE PUEDES METER,
LA BRASSICA?!



CITA, SUPRIME LA ULTI-
MA FRASE DE CÉSAR. ¿
COMO CITA PARA LAS
GENERACIONES FUTURAS
SERIA DE MUY MAL
EFECTO.



¡ AVE !

¡ AVE, LEGADO VOLFISGAMADEUS !
TE ESCUCHAMOS.



¡ LA SITUACIÓN EN BELGICA ES GRAVE !
¡ HAY UN RECORAJAMIENTO DE LOS COMBATIENTES !
¡ TODOS LOS CAMPOS Y PUESTOS AVANZADOS DE UNA RESERVA HAN SIDO DESTRUIDOS !



¡ YA !
¡ HE AQUÍ EL BONITO RESULTADO DE LAS CAMPAÑAS DE CÉSAR !
¡ NI SIQUERA ES CAPAZ DE METER EN CINTURA A UNOS CUANTOS BÁRBAROS !

¡ ESO !
¡ MÁS VANDRIA QUE FUERA A PLANTAR BRASSICA !



¡ LOS BELGAS NO SON BÁRBAROS !
¡ DE TODOS LOS PUEBLOS DE LA GALIA SON LOS MÁS VALIENTES !
¡ PERO, ACABAREMOS POR VENCERLES !
¡ COMO HEMOS VENCIDO AL REINO DE LA GALIA, QUE ACEPTA NUESTRA LEY SIN RESISTENCIA !



PERO, PRECISAMENTE, OH, CÉSAR, LOS BELGAS NO ESTÁN YA SOLOS ;
VIENEN VERDADERAS HORDAS DE LA GALIA CÉLTICA,
A REFORZARLES. HASTA LES AYUDA UNA FLOTA MISTERIOSA...



¡ ES UN LEVANTAMIENTO GENERAL !

¡ VAMOS A IR DEL FUEGO A LAS... BRASSICAS !



¡ SILENCIO !
¡ ESTA INFORMACIÓN ES PREOCCUPANTE, EN EFECTO !
¡ AHORA MISMO ME VOY A BELGICA ...



¡ IRE, VERE Y VENCERE !



ESTO, PUEDES DEJARLO.









MÁS TARDE...

¡EL CAMPAMENTO DE CÉSAR!

¡AVE CÉSAR! ¡DOS HOMBRITOS, CON LO QUE PARECE VAGABONDAMENTE SER UNA BANDA DE PARLAMENTARIO, ESTÁN ANTE EL CAMPAMENTO!

PUES VE A VER... Y SI SON REALMENTE PARLAMENTARIOS, TRÁEMELOS AQUÍ...

¿YO?

¡SÍ, TÚ! ¿DESDE CUANDO UN LEGIONARIO TIENE MIEDO?!

POR LO QUE A MÍ RESPECTA, VA DEBE HACER TRES MESES QUE LLEGUE A BELGICA...

...PERO COMPROBADO TUS ORDENES ALLÁ VAY, AVE CÉSAR, MORTELLO TE SALUDARÉ, Y ME HUBIERA GUSTADO MUCHO TENER TIEMPO DE ESCORBIR A MI MUJER.

ALGUNOS INSULTOS DESPUÉS...

¡A... ALTO!

¿POR QUE HAS HECHO ESTO? ¡TENEMOS UNA BANDERA DE PARLAMENTARIO!

BUENO, NO ES UNA VERDADERA BANDERA... ESTA LLENA DE AGUJEROS!

¿ESE, EN CAMBIO, LO HAS DEJADO LLENO DE CHICHONES...? ¿NO TENÍAS POR QUÉ?!





DESPIERTA, LEGIONARIO !
SOMOS PARLAMENTARIOS , Y
QUEREMOS ENTRAR A VER A
CÉSAR . PERDONAMOS POR
HABER GOLPEADO ANTES
DE ENTRAR .



ALGO MAS
TARDE ...

EN EFECTO, SON
PARLAMENTARIOS

?!
?!

?!
?!



TE LO HABIA
DICHO : ¿ SON
UNOS SALVA-
JES ?

SÍ, BUENO,
QUE ENTREN,
Y TENGAMOS
CALMA .



¿ SON PARLAMENTARIOS ?
ES RARO ... TENGO LA IMPRE-
SION DE HABERLOS VISTO YA EN
ALGUNA PARTE , PERO NO EN
BELGICA ...

ES QUE NO SOMOS
BELGAS ; VENIMOS DE
LA GALIA CELTICA ...



¿ DE MODO QUE ERA VERDAD ?
¿ TODA LA GALIA SE HA SUELE-
VADO ?

¿ TODA ? NO.
SÓLO NUESTRA ALDEA
RESISTE AÚN, AHO-
RA Y SIEMPRE , AL
INVAJOR ...



SIN EMBARGO, VUESTROS JEFEES SE
HAN SOMETIDO . ES UNA TRADICIÓN ; DON-
DE ESTÁ EL GRUESO DE VUESTRA VORDA ?

LO HEMOS DEJADO
CON LOS AMIGOS . YO,
ES QUE VOY MUY
ABRIGADO .



BUENO, SI HABEIS VEN-
DO A COMETEROS, TODA-
VIA PUEDE SER CLEMENTE ...



NO, NO, HEMOS HE-
CHO SIMPLEMENTE UN
CONCURSO Y QUISIE-
RAMOS QUE TÚ FUE-
RAS EL ÁRBITRO .



¿¿ CONCURSO ?!
¿¿ ÁRBITRO !?



VERÁS, UN DÍA TI-
JUSTE QUE LOS BELGAS
ERAN LOS MÁS VALIEN-
TES DE ENTRE LOS GA-
LOS. BUENO, ES UNA
DE ESAS TONTERIAS
QUE SE DICEN SIN
PENSAR...

PIERO RESULTA QUE LA COSA
HA MOLESTADO A NUESTRO JEFE
ASÍ QUE HE MOS HECHO UN CON-
CURSO PARA SABER QUIENES
ERAN LOS MÁS VALIENTES, Y LO
SABREMOS ZUMBANDO A ALGU-
NOS DE TUS ROMANOS...



PARA ACABAR CON TODO ESTO,
LO MEJOR SERÍA QUE VINIERAS
A DECIRNOS QUE SOMOS TAN VA-
LIENTES LOS UNOS COMO LOS
OTROS, Y ASÍ NOSOTROS PODRÍ-
AMOS VOLVER A CASA...



EL LUGAR DE
LA CITA SERÍA AQUÍ.
¿DE ACUERDO?



¡POR JÚPITER,
GALO! ¿POR QUIÉN
ME HAS TOMADO?



¡IRÉ A ESA
CITA CON MIS LE-
GIONES Y OS APLAS-
TARE A TODOS!...
¡OS ANIQUILARE!
¡OS DESTRIPIRE!
¡¡ OS EXTERMI-
NARE !!!



¡¡¡ Y SA-
BRÉIS QUE EL
MÁS VALIENTE
DE TODOS ES
CÉSAR, Y SO-
LAMENTE
CÉSAR!!!

¡ PUEB NO, SE-
ÑOR ! EL ARBITRO
NO TIENE DERECHO A
PARTICIPAR EN EL
CONCURSO, SERÍA
DEMASIADO
FÁCIL.



AAAA!!!

¡ PSE ! ! ES UN MAL
PERDEDOR !



UHM... TODAVÍA HAY AL -
GUIEN QUE DESSEA VERTE,
OH, CÉSAR...

TAL VEZ NO SEA EL
MEJOR MOMENTO...



NO, NO... ES MI
DÍA DE RECEPCIÓN...
QUE ENTRE...



¿SABES QUÉ
ES ESTO?

NO, PERO ME LO
VÁS A DECIR...



PUES BIEN, ES TODO LO QUE
QUEDA DE MI BARCO. SOY UN
HONRADO PIRATA NEUTRAL,
¿...?



¡ANDA Y VE DÓN-
DE LOS BELGAS.
A VER SI ES-
TOY!...



YA ME LO HABÍAN DICHO EN
ROMA: SUS FRASES CÉLEBRES
PIERDEN ALTURA...



MIENTRAS,
LOS BELGAS.

CONQUE, QUIERE LA GUERRA,
¿EH? PUES LA TENDRÁ. ACU-
DIREMOS A LA CITA...

NOSSOTROS
TAMBIÉN



NO, ESTO
ES ASUNTO
NUESTRO...

PERO,
¿Y EL CON-
CURSO?



ESO YA NO ES UN JUEGO
¿ESTO ES LA GUERRA?

BUENO,
BUENO.
NO QUEREMOS
IMPONERNOS. SOMOS
GENTE DELICADA.

LOS PREPARATIVOS DE LA GRAN BATALLA DECISIVA COMIENZAN ...

LEGADO VOLFGANGAMA -- DIOS !! UNA VEZ INICIADA LA BATALLA ATACARÁS AL ENEMIGO POR RETAGUARDIA CON TUS COHORTES!

¡ A TUS ORDENES, OH CÉSAR !! ¡¡ VOY A OCUPAR MI PUESTO. ¡

¡ YO CON ESTOS SPILLIS ! TE CONFÍO LOS LEGIONARIOS DE MI GUARDIA PERSONAL SOLO INTERVIENDRAN COMO ÚLTIMO RECURSO. ¡ ABRIREMOS EL COMBATE CON LAS CATAPULTAS



¡ SEAN LOS DIOS PROPICIOS A NUESTRAS ARMAS !



¡ ALEA JACTA EST !



¡ TÚ, TU ME VENDRÁS A VER A MI DESPACHO, DESPUÉS DE LA BATALLA !

LOS BELGAS SE PREPARAN TAMBIÉN; LOS MENSAJEROS RÁPIDOS SON ENVIADOS PARA DAR LA ALARMA A LAS TRIBUS VECINAS ...



NICOTINEKE, ¿ HAS INTENTADO HACER FREIR FREIATAS ?

NO. SON LOS MENA-PIOS QUIENES HAN QUERIDO PREPARAR LA ÚLTIMA COMIDA ANTES DE LA BATALLA. DICEN QUE ASI LE SIENTA MEJOR AL CUERPO



ESTE WSTERROOJE NO ESTA MUY BIEN HECHO ... EL COQUERO HA PERCASADO ... ¿ QUE DERROTA !! ES UNA DERROTA DE WATERLOO



EN UN ORDEN PERFECTO, CON JULIO CÉSAR EN CABEZA, LAS LEGIONES SE DIRIGEN HACIA LA LLANURA DONDE HA DE DESARROLLARSE EL COMBATE ...



CON GUEUSSELAMENIX Y VANDIVAGACIONIX A LA CABEZA, LOS BRIGIGAS VAN TAMBIÉN HACIA LA TERRIBLE BATALLA...

¿QUÉ PROVISIONES LLEVAN LOS CARROS?

CERVEZA Y REBANADAS...

¿AH ZZ Y CON QUE VAMOS A UNIR LAS REBANADAS?

CON LOS BUEYES.

EN UN LADO ESTÁ ROMA...

NUESTRAS TROPAS HAN TOMADO POSICIÓN.

LAS CATAPULTAS ESTÁN EN LÍNEA.

Y EN EL OTRO, LA BRULBERVICIA...

¡LARGAD!

¡PODQUE SANBRIBATO! ¡BURCIABA TUTTES DE LOS HÉRCES LA ESPERANZA!

¿QUÉ CLASE DE BOLAS SON ESTAS?

¡Ploillings!

¡Ploillings!

¡Ploillings!

¡Ploillings!

MÁS LEJOS, AVANZA LA
TROPÁ MENDOS NUME-
ROSA ...

¡POR JUPITER,
LEGADO VOLFRANG-
MADIELUS, ME GUSTARÍA
PÁS ESEAR CON EL
GRUESO DE LAS TRO-
PAS!

¡PRECISAMENTE VAMOS A ENCONTRAR-
LO, AL STACAR AL ENEMIGO POR RITA-
GUARDIA ...

¡DESCONFIÓ DE ESOS BARRIBOS
Y LOS HOMBRES ESTÁN INQUIE-
TOS TAMBIÉN. ¡TENGO MIEDO DE
QUE NOS TIENDAN UNA TRAMPA!



¡NOSTIAN DE LADO! ¡PORQUE
SOMOS EXTRANJEROS, CLARO!
NO TENEMOS DERECHO A DIVER-
TARNOS / BANDA DE VENCORRÉS!

CÁLMATE ...



DESDE EL
PRINCIPIO TE DIJO
QUE NO ES ASUNTO NUEST-
TRO. HAY QUE COMPREN-
DERLOS ...



¡LO QUE COMPRENDO ES QUE
TENGO SUÑAS DE EMPREN-
DERÍA A MAMPORROS CON AL-
GUIEN. ¡POR MUY DELICADO QUE
SE SEA, SI NO HO EXTERMINO ...

¡CHITÓN!



CREO QUE VAS A
PODERTE EXPLA-
YAR, ¡LLEGAN
ROMANOS!



¡AH! ¡PUES, YA LO VES!
SE PUEDE CONTAR CON
LOS ROMANOS, ¡ELLOS
SÍ QUE SON GENTE
SERIA!

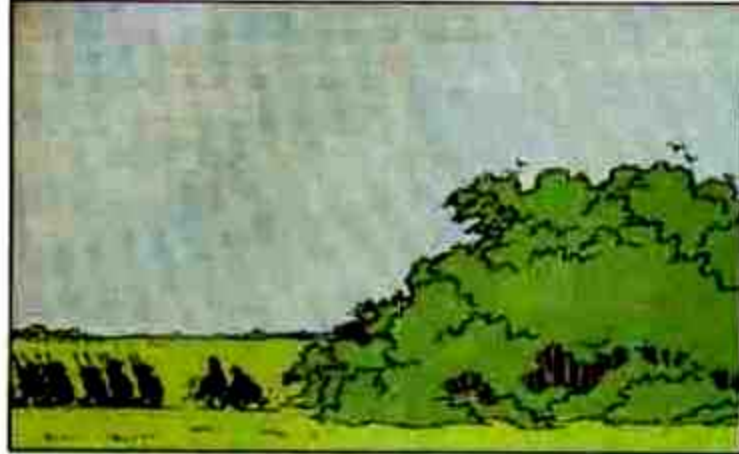
¡TAMBIÉN SON NU-
MEROSOS! ¡¡ BEBA-
MOS TODA NUESTRA
FOCIÓN MÁGICA! ¡



¡VALU!
¡VALU!
¡VALU!
¡VALU!

¡VAMOS A ENFREN-
TARNOS CON ELLOS
EN AQUEL BOSQUE-
CILLO! ...





CAIÓ LA NOCHE ; LA LUCHA ERA
ARDIENTE Y SIN GLORIA , CÉSAR
TENÍA LA OFENSIVA Y CASI
LA VICTORIA ; CERCADOS EN
UN BOSQUE ...

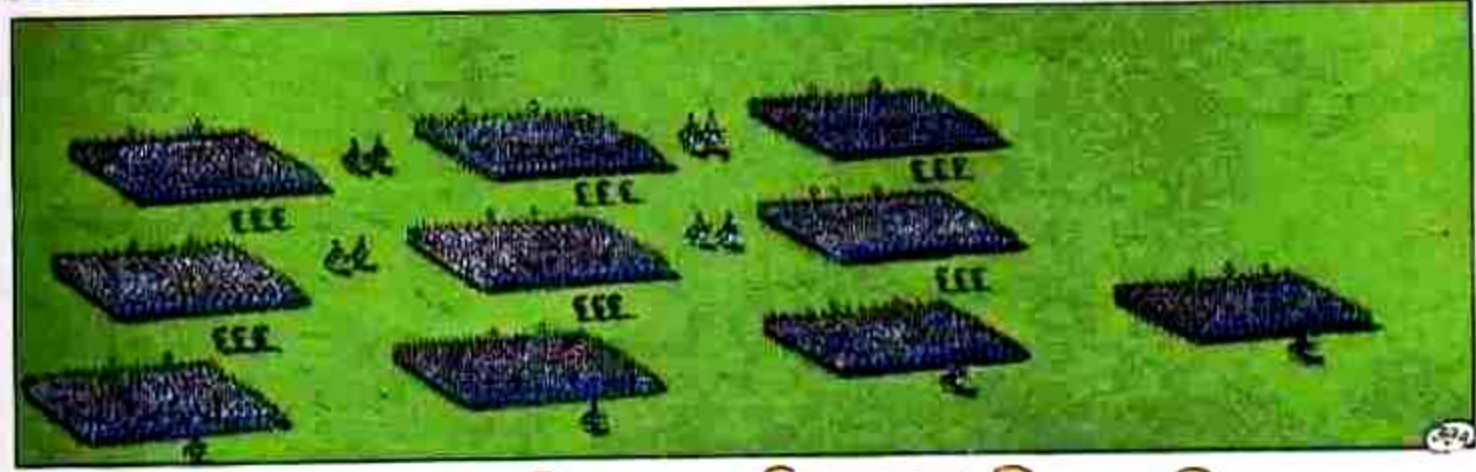


¡ VAMOS A REFLE-
JAR UN POCO !
¡ ESPERAREMOS A QUE
CESE ESA LONIZNA !



¡ EL ENEMIGO
RETROCEDE !

BIEN , HAZ
INTERVENIR
LAS DIEZ COHOR-
TES DE LA
LEGION ! ...



¡ ES UNA NUEVA
VICTORIA PARA
TÍ , OH , CÉSAR !

¡ TODAVÍA NO !
ESOS BARBAROS
SON RUDOS COMBA-
TIENTES ... LOS RE-
FUERZOS YA TENDRÍAN
QUE HABER LLEGADO ...
ESTOY UN POCO
INQUIETO ...



DE REPENTE ,
DUO ALEGRE ...

¡ VOUGANISMADEUS !



ERA
ASTERIX ...



¿ SE PUEDE SA-
BER QUE HACÉIS
AQUÍ ?

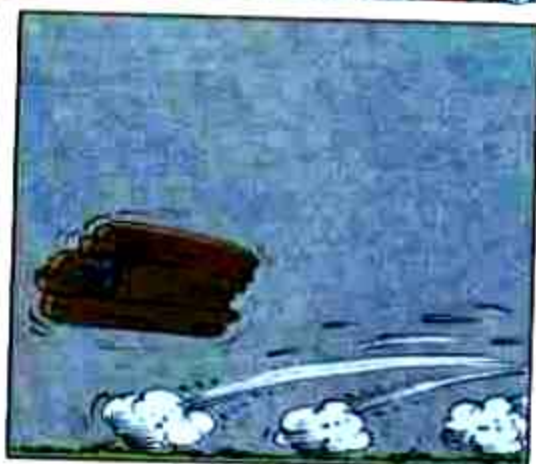
OH , SI NO SE NOS
QUIERE , NO INSISTIRE-
MOS . PUEDE QUE SEÁIS
LOS MÁS VALIENTES , PERO
NUESTROS SOMOS LOS
MÁS DELICADOS .



¡ BASTA
DE CHARLA !
¡ VAMOS
ALLÁ !

¡ VAMOS ALLÁ !

¡ LOS CEL-
TITAS TIE-
NEN RAZÓN !
¡ VAMOS
ALLÁ !



Y, TRAS EL PRÍNCIPE CON LAS CALIGAS DE CUE-
RO, HASTA DE LOS QUE ROMA HACÍA LEGIONARIOS,
NEUTES, SAGI DARI QUE ARROSTRABAN SU MELENA,
LLEVANDO CLIFELUS Y FERRIBRAS DE METAL, TODOS
LOS DE ALESIA Y LOS DE FARSALIA...



COMPRENDIENDO QUE VAN A RECIBIR UNA BUENA, SU BOCA,
CON UN SOLO GRITO, EXCLAMA:

**¿ACABARÉIS DE UNA VEZ?
¡¡¡ BASTA YA !!!**



¡ RENDÍOS !



**¡ LA
GUARDIA
MUERE PE-
RO NO SE
RINDE !**

¿ SI
QUE SE
RINDE !

¿ ESTÁN LOCOS,
ESOS ROMANOS !

PERO,
LA GUARDIA.



**¿¿ SABES
LO QUE TE
DICE, LA
GUARDIA? !**

SÍ,
YA LO
SÉ.



BUENO. REGRESO A ROMA.
CUENTO CON VOSOTROS PARA
QUE NO SE HABLE DEMASIADO
DE ESTE ASUNTILLO.

¿ UN CABALLO
PARA CESAR !



LA DEGRADA SE LE ARRABE AL LEGIONARIO, QUEN SE ENO-
JANA CUANDO RUEDA Y, RECORRIENDOSE LOS BRAZOS, GRITA:

**¡ SÁLVESE QUIEN PUEDA ! ¡ SÁL
SÁLVESE QUIEN PUEDA !**



**¡ HEMOS VENCI-
DO ! ¡ ESTÁN
CORRIENDO SIN
CESAR !**





¡ NOS CIERRAN EL PASO !



SI QUERÉIS MATARME, BARBAROS, OS ADVIERTO QUE VENDERÉ CARA MI ALGUSTA VIDA !

PERO SI NO VA POR AHÍ LA COSA ...



ES CON RESPECTO A NUESTRO CONCURSO ...

NOS HAS VISTO EN ACCIÓN. ASÍ QUE, DE UNA VEZ, DÍNOS SEGUN TU OPINIÓN QUIENES SON MAS VALIENTES ...

¡ LOS MAS VALIENTES, NO LO SE ! ¡ ¡ ¡ LO QUE PUEDE DECIROS ES QUE ESTAN TAN LOCOS LOS UNOS COMO LOS OTROS !



¡ Y AHORA VUELVO A ROMA Y NO QUIERO QUE ME MOLESTEN MAS ! ¡ EN MARCHA !



¡ ESTO HAY QUE REMOJARLO ! VAMOS A HACER UNA FIESTECITA. VENID AL PUEBLO.



¿ QUE DIABLOS ES ESTO ?

NO LO SE ... ¡ ES UN SOLVENIR QUE ME RECOGIDO EN EL CAMPO DE BATALLA



SE DIRIA QUE PROCEDE DE UN BARCO ... INCLUSO HAY MEJILLONES QUE HAN QUEDADO PESADOS ...

MEJILLONES ... ME PREGUNTO SI ESTO NO IRIA BIEN CON LAS PATATA FRITAS ...

LA FIESTECITA TIENE LUGAR
EN LA ALDEA BELGA.

